



Distr.  
LIMITED

A/C.1/49/L.42  
3 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 62g повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Албания, Армения, Бенин, Босния и Герцеговина, Гана, Гвинея, Гондурас, Египет, Замбия, Зимбабве, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Лесото, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальта, Непал, Нигер, Новая Зеландия, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Свазиленд, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Того, Тунис, Турция, Украина, Чешская Республика, Чили и Шри-Ланка: проект резолюции

Региональное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/58 Р от 4 декабря 1990 года, 46/36 I от 6 декабря 1991 года, 47/52 J от 9 декабря 1992 года и 48/75 I от 16 декабря 1993 года о региональном разоружении,

считая, что усилия международного сообщества по обеспечению продвижения к идеалу всеобщего и полного разоружения основаны на присущем человеку стремлении к подлинному миру и безопасности, ликвидации угрозы войны и высвобождению экономических, интеллектуальных и других ресурсов для использования в мирных целях,

подтверждая обязательство всех государств неизменно следовать в своих международных отношениях целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/ были приняты основополагающие принципы, призванные служить руководством в деле достижения всеобщего и полного разоружения,

отмечая также руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности, утвержденные Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года 2/,

приветствуя перспективы подлинного прогресса в области разоружения, появившиеся в последние годы в результате переговоров между двумя сверхдержавами,

принимая к сведению недавние предложения о разоружении и нераспространении ядерного оружия на региональном и субрегиональном уровнях,

признавая важность мер укрепления доверия для регионального и международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что усилия стран по содействию региональному разоружению, с учетом конкретных особенностей каждого региона и в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений, укрепляли бы безопасность менее крупных государств и тем самым способствовали бы международному миру и безопасности, снижая риск региональных конфликтов,

1. подчеркивает, что для достижения прогресса по всему спектру проблем разоружения необходимы неослабные усилия в рамках Конференции по разоружению и под эгидой Организации Объединенных Наций;

2. подтверждает, что глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и поэтому должны применяться одновременно для содействия региональному и международному миру и безопасности;

3. призывает государства заключать, где это возможно, соглашения о нераспространении ядерного оружия, разоружении и мерах укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях;

4. приветствует инициативы в целях разоружения, нераспространения ядерного оружия и обеспечения безопасности, предпринятые некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях;

---

1/ Резолюция S-10/2.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/48/42), приложение II.

5. поддерживает и поощряет усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и дальнейшего осуществления мер в области разоружения и нераспространения ядерного оружия на региональном и субрегиональном уровнях;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Региональное разоружение".

-----